

Izvješće o vođenim pregovorima za sklapanje Protokola između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izmjeni i dopuni Ugovora između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja porezima na dohodak i na imovinu

Temeljem članka 12 Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, br 28/96) i Odluke o pokretanju postupka za sklapanje Protokola između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izmjeni i dopuni Ugovora između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja porezima na dohodak i na imovinu, Vladi Republike Hrvatske podnosi se Izvješće nakon završenih pregovora za sklapanje predmetnog Protokola

Pregovori su vođeni diplomatskim putem uz konzultacije s nadležnim tijelima, te je dana 21 listopada 2014. godine održan razgovor stručnjaka kako bi se pregovori priveli kraju. Isti su okončani dodatnim usklađenjem tekstova diplomatskim putem.

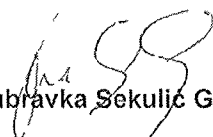
Vlada Republike Hrvatske je donijela Odluku o pokretanju postupka za sklapanje Protokola između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izmjeni i dopuni Ugovora između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja porezima na dohodak i na imovinu, klasa 410-01/94-01/56, urbroy 5030116-12-2, dana 12. srpnja 2012. godine.

Obje strane su u kontekstima iskazale interes i potvrdile spremnost da se, po okončanju njihovih unutarnjih pravnih postupaka, što prije pristupi potpisivanju predmetnog Protokola.

Uz ovo Izvješće prilaže se usuglašeni tekst nacрта Protokola između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izmjeni i dopuni Ugovora između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja porezima na dohodak i na imovinu na hrvatskom i njemačkom jeziku.

Protokol je usuglašen u člancima 1. i 2. koji se odnose na izmjene postojećeg članka 26. predmetnog Ugovora koji se tiče razmjene obavijesti. Riječ je o nastojanjima njemačke strane da se tekst postojećeg članka 26. uskladi s novim tekstom članka 26. OECD-ovog Modela ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja, koji između ostalog sadrži eksplicitnu odredbu da se ne može uskratiti davanje obavijesti zato što ih drže banke i druge financijske institucije. Usuglašenim Protokolom se članak 26. Ugovora cjelovito izmijenio kako bi se u odnosima između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke, odnosno između njihovih nadležnih tijela, omogućila razmjena obavijesti koje su od značenja za provedbu odredaba Ugovora ili provedbu domaćeg zakonodavstva, pri čemu su obuhvaćeni svi porezi koje uvedu države ugovornice i njihova lokalna tijela.

**Voditeljica izaslanstva
Voditeljica službe za izbjegavanje
dvostrukog oporezivanja**


mr.sc. Dubravka Sekulić Grgić

PRIJEDLOG

Na temelju članka 31. stavka 3. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 150/2011 i 119/2014), a u vezi s člankom 12. stavkom 1. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2015. godine donijela

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se Izvješće o vođenim pregovorima za sklapanje Protokola između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izmjeni i dopuni Ugovora između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja porezima na dohodak i na imovinu, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo financija aktom, klase: 910-01/10-01/146, urbroja: 513-07-21-01/15-39 od 08. travnja 2015. godine.
2. Utvrđuje se da je usuglašeni tekst Protokola iz točke 1. ovoga Zaključka u skladu s utvrđenom osnovom za vođenje pregovora.
3. Protokol iz točke 1. ovoga Zaključka će, u ime Republike Hrvatske, potpisati ministar financija.

Klasa:

Urbroj:

Zagreb, _____ 2015.

PREDSJEDNIK VLADE

Zoran Milanović